

1. AUGUST 2024

Brunch ab 9.00 Uhr bei Niederhauser's im Fängli

Anmeldung und Informationen: +41 79 455 75 55

Brunch à partir de 9h00 chez Niederhauser's au Fängli

Inscription et informations : +41 79 455 75 55

Bundesfeier mit Jungbürgerfeier auf der Alp Schüpfe

Fête fédérale avec fête des jeunes citoyens à l'Alp Schüpfe

Die Einwohnergemeinde Boltigen und und der UHC Obersimmental freuen sich auf viele Festbesucher und wünschen gute Unterhaltung.

La commune de Boltigen et Boltigen-Jaunpass Tourisme se réjouissent d'accueillir de nombreux visiteurs et leur souhaitent un bon divertissement.

OFFIZIELLE BUNDESFEIER AUF DER ALP SCHÜPFE, JAUNPASS FÊTE NATIONALE OFFICIELLE SUR L'ALPAGE DE SCHÜPFE, COL DU JAUN

ab 17.30 Uhr: Festwirtschaft durch den UHC Obersimmettal

à partir de 17h30 : Restauration par le UHC Obersimmettal

1 Gratiswurst und 1 Gratisgetränk pro Person

1 saucisse grillée et 1 boisson par personne gratuit

ab 18.00 Uhr: Musikalische Unterhaltung mit der Formation «Zämägwürflet»

à partir de 18h00 : Animation musicale avec la formation « Zämägwürflet »

ab 20.00 Uhr: Offizielle Bundesfeier und Jungbürgerfeier

à partir de 20h00 : Fête fédérale officielle et fête des jeunes citoyens

Gemeindepräsident Boltigen, Albert Wampfler

Maire de Boltigen, Albert Wampfler

ab 21.00 Uhr: Fackelumzug und Höhenfeuer

à partir de 21h00 : Cortège des lampions et feu d'altitude

Die offizielle Feier findet bei jedem Wetter statt (Festzelt steht bereit).

La fête a lieu par tous les temps (un chapiteau est prêt).

Nationalhymne

«Trittst im Morgenrot daher, seh' ich dich im
Strahlenmeer, dich, du Hoherhabener, Herrlicher!

Wenn der Alpenfirn sich rötet,
betet, freie Schweizer, betet!

Eure fromme Seele ahnt,

eure fromme Seele ahnt

Gott im hehren Vaterland,

Gott, den Herrn, im hehren Vaterland!»

«Kommst im Abendglühn daher,
find ich dich im Sternenmeer,
dich, du Menschenfreundlicher, Liebender!

In des Himmels lichten Räumen
kann ich froh und selig träumen;

denn die fromme Seele ahnt,

denn die fromme Seele ahnt

Gott im hehren Vaterland,

Gott, den Herrn, im hehren Vaterland!»

Informationen

tourismus@boltigen.ch, +41 33 773 69 19

